



Les Amis du Chemin de Saint-Jacques
Die Freunde des Jakobsweges
association helvétique

Anmeldung neue Unterkunft am Jakobsweg oder Anschlussweg
Annonce nouvel hébergement sur le Chemin de St-Jacques ou chemin de liaison

Personalien / données personnelles

Strecke/parcours *)		Anrede/appellation *)	
genauer Standort/ position exacte		Nachname/nom *)	
PLZ/npa *)		Vorname/prénom *)	
Ortschaft/lieu *)		Adresse *)	
Firma/raison sociale		Telefon/téléphone *)	
		Mobil	
		Email	

Beherbergung / hébergement

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Jakobirast/accueil chrétien ou jacquaire | <input type="checkbox"/> (Jugend) Herberge/auberge (jeunesse) | <input type="checkbox"/> Privat/privé |
| <input type="checkbox"/> Pilgerherberge/gîte de pèlerins | <input type="checkbox"/> Massenlager/dortoir | <input type="checkbox"/> B&B |
| <input type="checkbox"/> Gemeinschaft, Kloster/communauté, couvent | <input type="checkbox"/> Schlafen im Stroh/dormir sur la paille | <input type="checkbox"/> Hotel/hôtel – Gasthof/auberge - Pension |
| <input type="checkbox"/> Pilgerunterkunft (privat) / hébergement pèlerin (privé) | <input type="checkbox"/> Camping | <input type="checkbox"/> Gruppenunterkunft/gîte pour groupe |

**Preis CHF pro Pilger und Nacht (unter Vorweisung des Pilgerpasses) inklusiv Frühstück. /
 prix CHF par pèlerin et nuit (sur présentation d'une credencial) petit déjeuner inclus.**

Preiskategorie/catégorie de prix **A** Preiskategorie/catégorie de prix **B** Preiskategorie/catégorie de prix **C**
 bis/jusqu'à **30.- CHF** zwischen/entre **30.- und/et 50.- CHF** über/plus de **50.- CHF**

Angebot Anzahl Bette/Plätze Massenlager und Preis Kategorie/nombre de lits/places dortoir et prix selon catégorie
Zimmer/# chambre # Massenlager/# dortoir Schlafen im Stroh/dormir sur la paille

# Betten/# lits	Preiskat. Cat. prix	# Plätze/# places	Preiskat. Cat. prix	# Plätze/# places	Preiskat. Cat. prix

Verpflegungsangebot und Spezial Angebot – Offre repas et offres spéciales

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> wird auf dem Weg abgeholt bzw. zurückgebracht / est pris en charge sur le Chemin et y est ramené | <input type="checkbox"/> Pilgerstempel vorhanden/ tampon pèlerin disponible |
| <input type="checkbox"/> Abendessen auf Voranmeldung/souper sur préavis | <input type="checkbox"/> Behinderte freundlich / accueille handicapé |
| <input type="checkbox"/> Kochgelegenheit / possibilité de cuisiner | <input type="checkbox"/> Hunde erlaubt nach Abfrage / chien autorisé sur demande |
| <input type="checkbox"/> Kleider trocknen / sécher vêtements | <input type="checkbox"/> Geeignet für Pferd/Esel nach Abfrage / apte pour cheval/âne sur demande |
| <input type="checkbox"/> Pilgerpass obligatorisch / la credencial obligatoire | <input type="checkbox"/> |

Bemerkungen/remarques:

Ort/Datum – Lieu/date

Unterschrift/Signature

Bitte leere Felder ausfüllen oder abhaken und Anmeldung an untenstehende Adresse per Post oder Email senden, besten Dank/Veuillez remplir ou cocher les cases vides et envoyer l'annonce à l'adresse ci-dessous par courrier postal ou Email, nous vous en remercions.

*) = diese Felder sind zwingend – ces champs sont obligatoires # = Anzahl Plätze / nombre de places